



# 使您的纳税申报 更轻松的步骤

Simplified Chinese | 简体中文

## 第 1 步 — 了解自己是否需要递交纳税申报表

大多数人都需要递交。若不确定，请使用 ATO 网站上的 [Do I need to lodge a tax return](#)（英文）（我是否需要递交纳税申报表）来判断。

## 第 2 步 — 创建一个 myGov 账户。

myGov 连通一系列 Australian Government 在线服务。雇主、银行和其他企业向 ATO 提供与自身有资金来往者的详细信息。通过将您的 myGov 账户链接到 ATO，他们可在您的纳税申报表添加资料。这样您能更快更轻松地递交纳税申报表。

要将 myGov 链接到 ATO，您将需要确认自己的：

- 姓名
- tax file number (TFN)
- 出生日期

您可以观看 ATO 的视频 [How to create a myGov account and link to the ATO](#)（英文），以获取帮助。

## 第 3 步 — 填写纳税申报表

若要填写纳税申报表，您需要自己的以下信息：

- 收入
- 政府福利金（例如，通过 Centrelink 发放的福利）
- 纳税扣减
- Medicare 详情。

### 收入

您的收入包括您从所有工作中赚到的钱，例如：

- 全职
- 半职

- 临时工或零工
- 自雇，和
- 付现金的工作。

不管您是通过什么方式赚到钱的，记得把这些收入算进您的纳税申报表里。

## 纳税扣减

您可以就与工作相关的一些支出申领扣减，例如：

- 车辆和差旅费
- 服装、洗衣和干洗费
- 居家办公费用
- 自学费用
- 工具和设备

您可以通过查看 [ato.gov.au/deductions](https://ato.gov.au/deductions)（英文）更多了解自己可以申领的税务扣减

您需要为自己所做的任意扣减保留记录（如收据）至少五年。ATO 可能会要求您随时出示这些记录。

您可通过 [ato.gov.au/lodgeonline](https://ato.gov.au/lodgeonline)（英文）在线递交纳税申报表。也可请注册税务代理人帮您递交报税表。

**重要贴士：**一些收费帮您填写纳税申报表的人或会试图骗您钱财。注册税务代理人是唯一获准就为您递交报税表收取服务费的人士。核实自己的税务代理人是否已在 [tpb.gov.au](https://tpb.gov.au)（英文）上注册。

## 第 4 步 – 核查自己的信息是否正确

您应该核查纳税申报表中的信息是否正确。如有更新信息，则请做出修改。

如果您已核完自己的纳税申报表，您即可递交。如您自己递交纳税申报表，则应不迟于 10 月 31 日将其递交给 ATO。

如果由注册税务代理人代您递交纳税申报表，您需要确认他们所列的信息正确无误。他们可视您的需要帮您做相关修改。

## 从何处获取帮助

欲了解更多信息，请访问 ATO 网站：[ato.gov.au/otherlanguages](https://ato.gov.au/otherlanguages)。

您也可以请注册税务代理人帮忙。

资源（英语）

- [What is income?](#)
- [Deductions you can claim](#)
- [Lodging your tax return](#)
- [Finding a registered tax agent](#)

**免责声明：**本说明信息仅为概括性总结，更新时间为2020年6月2日。

您可以根据自己的意愿自由复制、更改、修改、传播和分发本材料（但并不意味ATO 或Commonwealth 认可您或您的任何服务或产品）。

- [Records you need to keep](#)

## 税收术语释义

- **纳税申报表**——您需要每年填写一份，然后递交给 ATO 的表格。您通过在该表上填写信息，告知 ATO 您赚了多少钱，已经交了多少税。
- **扣减额**——有时您为了完成工作需要购买一些东西（比如工具或特殊服装）。这些东西的成本可以用来抵扣您付的税费。这叫做扣减额。
- **收入**——您从工作、投资或出售资产中赚取的金钱。
- **税务代理人** — 您付薪聘请以管理您的纳税和退休公积金事务的个人或企业。